

المقتطف

الجزء الاول من المجلد التسعين

١٨ شوال سنة ١٣٥٥

١ يناير سنة ١٩٣٢

مجلة العلم على خدمة الانسان

الغدد والحياة

مشاهد رائدة من المياض المحرقة

في علم الغدد الداخلية

— ١ —

في سنة ١٤٧٤ باض ديك في مدينة بال فاستولى الملح على قلب صاحبه فانياً الحكام بحرم
الديك تبعاً بالسحر على اعدامه حرقاً . وفي سنة ١٩٢٣ أي بعد انقضاء اربعة قرون
ولصف قرن على حادثة الديك ، أعلن العلامة كرو Crew احد اساتذة جامعة أدنبره ان دجاجة
ميوخاً محوكة ديكاً يفرز قطناً منوية . ولكن قوله هذا لم يحدث حدثاً ما ، لان القام كان
قد انبط خلال نصف القرن الاخير عن طائفة من اسرار الشق Sex في الطيور والمواشي بل وفي
الانسان كذلك ، بتقديم علم الغدد الداخلية (اندوكريولوجي: endocrinology)
وفي الولايات المتحدة الاميركية رجل ناهز العالمين الآن ، يدعى آيل John Jacob Abel فاش
خلال هذا الانقلاب بل وكان احد زعمائه لانه اولى من حضر خلاصة نقيه لاحدهذه الغدد
ولد آيل في قرية على مقربة من مدينة كليفلند من والدين هاجرا الى الولايات المتحدة
الاميركية من فونيمج بلانيا . لم يكن بين اسلافه من تاجه آيل او من تاجه آيل من اشتهر
بالعلم ، نشأ في عادية وتلقى العلوم كسائر الفتيان الاميركيين ، فلما كان مدرسا غادر الكلية

التي كان يتلقى العلم فيها ليرأس مدرسة انشئت في لا بورت بولاية انديانا حيث درس اللغة اللاتينية وعلية الطبيعة والكيمياء . ولكنه لم يلبث طويلاً هناك ، فانتظم بعد ثلاث سنوات في جامعة ميشيغون وتخرج منها وهو في السادسة والعشرين من العمر . وكان في خلال ذلك قد عني بتطبيق الطب على القانون الجنائي فمزج على دراسة الطب والقانون . ولكنه أقبل وهو في جامعة جونز هكنز بالعالم الفسيولوجي نيويل مارتن Newell Martin فاستهواه البحث في الكيمياء الفسيولوجية ثم رحل الى أوروبا ففضى سبع سنوات يتلقى العلوم من اساطيها - الطب السريري والجراحة والباثولوجية وعلم الاعصاب وعلم امراض العيون والكيمياء الحيوية - وفي سنة ١٨٨٨ أحرز رتبة دكتور في الطب D. Sc. من جامعة ستراسبورج

في خلال هذه السنوات ، قلبه الى بوادير الانقلاب في علوم الطب . تذكر قول برامنتس اذ قال : « ان في جسم الانسان صيدلية خفية وطبياً متوارياً عن العيون يصنع الأدوية ويصنعا ويتعلمها بحسب ما تقتضي الحال . ولو لم يخلق الله تلك الصيدلية وهذا الطبيب لما أجدت سامي جمع الأطباء ولجزر أي مخلوق على البيضة عن الحياة » . كان براملس قد أبدى بباحته علم الكيمياء عن السمي الى تحويل المعادن الخفية الى ذهب ، وعن البحث عن اكبر الحياة ، ورأس ان الكيمياء هي الطريق السوي الى تطبيق حقائق الطب على حاجة الانسان

فأحس آيل صدق هذه الكلمات ، وافتح بأن معرفة الطبيعة والكيمياء معرفة صحيحة ، ولا سيما طبية الوسائل المختلفة في الجسم والاناج والأعضاء ، وكيمياءها ، تساعد على فهم وظائفها وان هذا الفهم يضيف أداة جديدة مضافة الى حضية الطبيب . أي ان آيل ، رأى بين صيرته في أواخر العقد التاسع من القرن الماضي ، كيف يمكن ان تحول كيمياء الأعشاب والأملاح ، الى الكيمياء الفسيولوجية ، كيمياء الاناج والأعضاء في الجسم الحي

وكان آيل لا يزال في فينا ، يتلقى ما يستطيع تلقيه من علوم الطب ، إذ هز العالم الأستاذ رون سكار بنجاره الصبية . كان رون سكار خليطاً غربياً من العالم المدقق والحالي المثالي . ولد في جزيرة على شاطئ أفريقية من أم فرلية وأب أميركي قطن الشعر وألف المرحبات ثم مارس الطب . وذهب الى نيويورك وهو يظن انه أخفق ، فتزوج فتاة تمت الى دانيال وبستر الحبيب الأميركي المشهور بنسب ، وتقلد منصب أستاذ الامراض الصبية في جامعة هارفرد ثم انتقل أستاذاً للفسيولوجيا في كوليج ده فرانس ، فلما بلغ السنة الثانية والسبعين من عمره ، أحس يدب الشيوخة يدب فيه ، وكان له رأي بأن مفرزات الحصين تبي نشاط الجسم وتحول دون ما يصبب الانساج من الهرم ، فمزج ان يمتحن بنفسه صحة رأيه هذا

وفي ٣١ مايو سنة ١٨٨٩ قرّر انام حمية طلاء الحياة انه حتى قسه تحت الجلد بخلاصة

مائة من المفرزات التي تهرزها ضيقنا كلب. وقال ان هذا العلاج قد صدق أثره المشيخوخة منه فاستعاد نشاطه ونوردها وجمعت ذاكرته. أما بحاث اليوم فيرجحون ان ما شعر به برون سيكار لم يكن الا وهماً لان التجارب الدقيقة التي جريت في العهد الاخير بالحويوان والانسان لم تثبت ما قال، ولكن تجربته على كل حال، كانت مستهله بمحتج جديد، صاغ له الاستاذ كلود برنارد وهو العالم الذي احتل منصب استاذ الفسيولوجيا بمد برون سيكار — كلمة تشهوي وكانت تلك الكلمة «المفرزات الداخلية internal secretions»

٢

عاشاد آيل الى أميركا دعي الى جامعة شيبن ليكون استاذاً للصيدلة فيها، على ان ينفق كل رفته اياً في تعليم الموضوع وإنما في البحث العلمي. فلما انتهت كلية الطب بجامعة جونز هكنز سنة ١٨٩٣ انتقل اليها استاذاً للصيدلة ورثياً لقسم الكيمياء الفسيولوجية. بدأ آيل بمحة الخاصة بتحليل البول فكان أول من فصل الحامض الكرياميك من جسم الانسان

واذ كان يبحث في تركيب المادة الملونة في بشرة الانسان قرأ تجربة طريفة قام بها طلمان من علماء الانكليز اوليفر وشايفر. فلم من وصف تجربتهما أن خلاصة مائة من الكظرين (شرف) اي البدينين الادريالين، اذا حققت في عروق حيوان رفعت ضغط دمها ثم وردت الابنة بان طلمين بولوتيين اثبتا الحقيقة نفسها على حدة. فزم في الحال ان يواصل البحث حتى يفوز بتحضير المادة التي تحمل هذا الفصل، تقي من الشوائب.

والكظران فصان حنبران صفراوان قائمان فوق الكليتين ويبلغ وزن كل منهما في الانسان البالغ اربعة غرامات وكانت اول من وصفها عالم شرح ايطالي يدعى برطولوليو اوستاكي. وذلك في سنة ١٥٦٣ وكان العلماء يظنون بعد اكتشافهما ان مقداراً كبيراً من الدم يجوزها ولكن وتليقهما ظلمت سرّاً مطلقاً.

اقبل آيل على عمل وهو يعلم انه لا بد له من كميات كبيرة من هذه الغدد للقيام بتجاربه فاختار غدة النمل لسهولة الحصول على ما يحتاج اليه منها. فكان يتناول هذه الغدد ويصنع منها شرائح رقيقة ثم يحفظها بترخيصها لحرارة درجتها ستون بالمقياس المئوي ثم يذيب المادة الدهنية التي فيها بالايثر فيحصل على مسحوق رمادي اللون يرفع محلوله المائي ضغط الدم في الحيوان

وفي سنة ١٨٩٧ تمكن آيل بمساعدة البرت كرونورد من تحضير خلاصة تقي من الشوائب او تكاد تكون تقي في شكل مركب سلفات المونونيزويل. وهذا المركب هو اول مركب حضر

لقرنات احدى القند السم . وأعلن آيل ذلك في ٦ مايو ١٨٩٦ الجمعية الاطباء الاميركية . الا ان المادة التي حشرها لم تكن المادة الصافية التي ترفع ضغط الدم بل كانت مركباً سلباً . واذ هو ماضٍ في البحث عن طريقه تمكّن من تحضير المادة الصافية زاره كيبان ياباني يدعى جوكشي تاكامين . وذلك في حريف سنة ١٩٠٠ فطلب اليه ان يطعمه على طريقته وان يرثه المركب الذي يحضره . فأعطى تاكامين بمثابة انى شرح آيل ثم عاد الى عمله الخاص في بوجورزي وبعد قليل تمكن من عزل المادة الصافية باحداث تعديل يسير في طريقة آيل . فتسنى له ان يحضر البلورات الأولى لهذه المادة ودعاها ادرينالين وشرع يبيعها . وقد تمكن ستولز Stolz بعد انقضاء خمس سنوات على عمل تاكامين من تحضير هذه المادة بالتركيب الصناعي في مصنع للاصباغ بالمانيا فكلن عمله هذا نهاية قائمة لباحث الفسيولوجيين والصيدليين والكيميائيين الحيويين مدة خمسين سنة هل ينشط آيل الى انبات انه سابق لتاكامين ؟ ذلك ما اجمع اصدقاؤه عليه . ولكنه أبى

كان في وسعه حينئذ ان يصبب ثروة واقرة ، لشدة إقبال الناس على ما كان يعرض في السوق من خلاصات القند المختلفة . ولكنه رفض أن يسخر المكتشفات الطبية لفتح الخاص . فقال في سنة ١٩١١ انه لى احسن الجزاء عن عمله عند ما نيل الاسم الذي اختاره هو لبلادة التي اشتهرت بالادرينالين . ذلك انه كان قد اختار لها اسم اديتيرين (اللقطة من اصل يوناني يعنى فوق الكلية) فاعترف بهذا الاسم اعترافاً رسمياً في قائمة المواد الطبية (فرماكوبيا) الاميركية واهم من هذا كله ان للطب اسباب في هذه اللادة ، عتقراً يمكن القلب الضعيف من المضي في عمله بعد ان يبلغ حافة الاعياء . وحياة الوف من الناس تمذ كل سنة من الموت باستماله . ثم ان فطه في قبض جدران الاوعية الدموية بحول دون النزف في الاهد والاذن والحلق ويقف النزف الحاد ويمنع التسنج في الكتلة الشمية

لم يقف العلماء في بحث الادرينالين عند هذا الحد فاكشف كتن (W. B. C. Cannon) سنة ١٩١٠ ان الكظرين يزيدان ما قرزانه من هذه المادة عند ما يتعرض الجسم لانهال عتيف . فهي مادة البطال والحيان . تؤثر في الاول فيقدم وفي الثاني فيحجم بهضم من الزوال . وبهذا فسرت المادة القديمة في بعض الشعوب البدائية وهي عادة الجنود ان يأكلوا السكبي قبل القتال . ولكن يتأكد كتن من هذا الرأي امتحانه امتحاناً بديماً في هرة . اخذ من عروق الهرة وهي ساكنة حطشة قليلاً من الدم وحقنه في قطعة من عضلة الهرة في لوتب فلم يلاحظ اي تأثير له في قبض العضلة . ثم ان يكب شويك الرياح وواجه الهرة به فأخافها وأغضبها ، فأخذ كتن من عروقتها وهي منفضة هذا الانفعال الضيف قليلاً من دماها وأجاد بحريته عضلة الارب ، فوجد العضلة تنقبض انقباضاً ظاهراً . ثبت ان الادرينالين زاد افرازه في

الدم في حالة الاضطرار عند ما دخل الكلب التابع الحجرية . ولكنه لم يكن هذا . بل احبب ان يرى بينه فعل الادريتاين في عقل الهرة نفسها . فقدم لها غذاء فيه املاح البرموت ، حتى يتمكن من رؤية حركة العضلة بالاشعة السينية . فلما دخل الكلب وهاجت الهرة رأى انتباض العضلات بينهم حصل على النتيجة نفسها بحسن مرة بمحلول يحتوي على جزء من الادريتاين في ٢٠٠ مليون جزء من الماء

والحروف الآن ان جزءا من مليون جزء من الغرام من الادريتاين يرفع ضغط الاسان البالغ عشرة مليتورات

— ٣ —

واذ كان آييل مكبها على البحث في الادريتاين ، اعلن اكتشاف مفرز داخلي آخر . وقد كان هذا الاكتشاف نتيجة البحث عن الاسلوب الذي تعتمد عليه الغدة الحلوة (البكرياس) في افراز عصارتها الهضمية . كان بافلوف الفسيولوجي . اروسى المشهور احد العلماء الذين تصدروا لهذا البحث ، فاعتقد ان هناك اسلوبا عصيبا بالنسبة من التصيد درجة تدق معرفتها عن عقل الانسان . ولكن طالما يدعى باييس Bayliss كان في المسئل الفسيولوجي التابع لجامعة لندن وكان له مساعد يدعى ستارلتج Starling فشرها في دراسة هذا الموضوع . وكان عملها الاول ان يقطعا جميع الاعصاب الواصلة الى الغدة الحلوة ومراقبة افرازها ، فدهشنا عند ما تبين لها انها ماضية في الافراز بعد قطع الاعصاب . واذن فالاسلوب ليس عصيبا . قال ستارلتج لباييس : « انه كيميائي ولكن من يأخذ بالرأي اذا لم يستند الى تجربة ؟ فعدنا معدات التجربة وشرطتها في ١٦ يناير من سنة ١٩٠٢

ثبت لها من الامتحان ان الخلايا التي تغطي جدار القسم الأول من المعى الصغير تفرز مادة كيميائية تدخل الدم من دون قناة معينة تسير فيها وتصل بالحلوة فتعطيها على افرازها الخاصة بالمضم

فأطلق ستارلتج على هذه المادة اسما انكليزيا مركبا من كلمتين معناها « رسول كيميائي » chemical messenger وصاغ هاردي W. B. Hardy لها اسم Hormone من أصل يوناني معناه « أحرّك » أو « أثير » . وقد استعمل هذا اللفظ على وجه شق في اللغة العربية . فترتبة بعضهم نقيل « هرمون » و « هرمونات » وترجم بعضهم لفظي ستارلتج واكتفى أحيانا باستعمال لفظ « رسول » و « رسل » . واقترح الدكتور محمد شرف بك تخصيص لفظ « تور » — والجمع « أتوار » ، ومعناه الرسول بين القوم . ولعل لفظ تور والجمع أتوار خير ما يستعمل لكلمة

هرمون لان فيسمى الرسول وعدم استعماله لهذا المعنى المؤلف يمكننا من تخصيصه للمعنى العلمي والتور يطلق الآن على كل مادة كيميائية تفرز في ناحية من نواحي الجسم وتصل بالدم مباشرة من دون تناة وتسير فيه الى مختلف اطراف الجسم فتؤثر في الجسم تأثيراً عاماً . فاذا تكلمنا الآن عن الجهاز العضوي في الجسم وجب كذلك ان نتكلم عن الجهاز الكيماوي او التوروي لانه من أساليب الطبيعة في محاولتها ربط أعضاء الجسم وتسيق انفعالها
 بذلك حضرت خلاصة قوية من هذا التور دعت «سكرتين» (من secreta اي يفرز) فاستعملها بايلس وغيره في تجربة تجارب أخرى ، فصب عليه معارضو تشريح الحيوانات للبحث الطبي جام غضبهم وسخرتهم حتى اضطر ان يرفع على سيدة قضية قدفد ربحها ووهب المال الذي حكم له به أيضاً لاحدى الجماعات الخيرية
 وما يذكر ان هذا التور لم يحضر تبيهاً بمدكا حضر الادريالين ، مع ان بعضهم زعم في سنة ١٩٣٣ انه فاز بذلك

— ٤ —

واقتضت على اكتشاف السكرتين اثنتا عشرة سنة قلما اكتشف تور آخر . ففي يوم عيد الميلاد من سنة ١٩١٤ أعلن العالم كندل E. C. Kendall اكتشافه للتور المعروف باسم ثيروكسين وهو تور الغدة الدرقية
 كان البحث عن هذا التور طريقاً وعراً مرصوفاً بمحطام النظريات المهدمة . ومع ان ما يوجد منه في الجسم في وقت ما لا يزيد على قدر يسير جداً ، الا انه تكاف لغير الذكر عن الابه . والحي النشط عن الضيف التهدل السائر الى القبر . بدأ كندل بحثه في معمل الباثولوجيا في سنسني سانت لوقا بمدينة نيويورك سنة ١٩١٠ فبر وهو شاب غطاءه المايلين القديم والجديد ، ولكنه سار الى غرضه على اكثاف عشرات من الباحثين بل ساتهم
 وصف احد الاطباء الانكليزي قبل مائة وخمسين سنة ثلاثة اعراض مرضية — جحوظ العين وخفقان القلب وتضخم الشق — تفردن في الظاهر بتضخم الغدة الدرقية القائمة على جانبي الحنجرة والقصبه . ويبلغ متوسط وزن الغدة الدرقية في الانسان البالغ اوقية (ounce) ورويتها استطاعة امرأة . وكان يعرف المرض الذي يحدث هذه الاعراض باسم « مرض يزدو» في المانيا وباسم « مرض غريف » في انكلترا . وحوالي سنة ١٨٥٠ درس طبيب انكليزي آخر طائفة من المصابين بالكرتينيسم ومن اعراضه البلاذة العقلية فوجد هذه الحالة مقترنة بمرض غدهم الدرقية او حوؤها التام . والمصابون بهذا المرض كانوا معروفين في القرون السابقة

فصرف ان في بلدة بوزيل كانت وسكانها لا يريدون على ١٤١٢ قسماً ١٩٠ مصافياً يوا بطونهم منتفخة متهدلة وعيونهم باردة جامدة ، ريس في اي عمل يصلونه دلالة نشاط او بارقة رجاء . خاب الطب في معالجتهم ومانوا على الغالب قبل بوبغ العاشرة من العمر . وفي سنة ١٨٥٨ بدأ الباحثون بحجربون هذه التجارب في الحيوانات بطمرا حفيظة الفصيلة بين الداء وحالة الغدة الدرقية فوجدوا انه اذا سلئت الغدة من حيوان مات ، فثبت ان هذه الغدة لا تدخه عنها للحياة

ولكن انعام حذر . والحكم بان ازالة الغدة الدرقية سبب الموت لا يمكن ان يصبح مبرماً حتى تعاد التجربة ، ويتأكد الخبر ، انه لم يسلم من جسم الحيوان اي عضو حيوي غير الغدة الدرقية ، فأعيدت التجارب بالفروود . وعني المحربون بان لا يسلموا منها الا الغدة الدرقية ، فوجدوا ان الفروود لم تمت ، ولكنها اصيبت باعراض كاعراض المصابين بضعف هذه الغدة -- وهي اعراض الخرج (شرف) اي «مكسيدينا» وهو ينتج عن ضعف هذه الغدة او نقص افرازها ومن اعراضه علاوة على الهلادة العظيمة كثافة البشرة وجفافها وانخفاض حرارة الجسم وضعف القمل الجنسي . ثم جرب طبيب سويسري تجربة من هذا القبيل برجل فوصل الى النتيجة نفسها ولكن الطبيب السويسري عرض الذي سلئت غدته الدرقية ، باعطائه قطعاً من درقيات الغم وخلصات منها ، فنجحت حالته قليلاً ثم توفي ويرجح ان الباعث على وفاته اختلاط الخلاصة التي اعطياها بشواتب

فكانت هذه النتائج ، باعثاً على مواالاة البحث والتجربة ، فصنع احد اطباء انكلترا خلاصة من الغدة الدرقية بمحولة في الثليسيرين وحقن بها امرأة مصابة «بالخرج» فنجت من الموت وطاشت حتى بلغت الرابعة والسبعين من العمر وعندما توفيت سنة ١٩١٩ كانت قد استنفدت خلاصة الغدة الدرقية في ٨٧٠ خروفاً

ومع ذلك لم يكن احد يدري كيف نجت هذه السيدة من الموت

فكانت الخطوة التالية ان يومان Baumann تمكن من استخلاص مركب يودي Iodine من خلاصة الدرقية فأثبت بذلك ان اليود عنصر اساسي في مادة الدرقية الفعالة . فطاد اكتشافه هذا الى الذهن استعمال الحشائش البحرية في معالجة الجسوط (النواتر) من قرون متعددة . كان الناس في تلك الايام ، على شواطئ اميركا الجنوبية ، يجمعون حشائش البحار ويحفظونها ويستعملونها في علاج النواتر . ثم ان سكان كولومبيا يحبون اميركا كانوا يستعملون مياه بعض الباييع في هذا العلاج ايضاً . وقد ثبت الآن ان في الحشائش المذكورة وفي مياه تلك الباييع يوداً الا ان المركب الذي حضره يومان كان غير متقن الصنع . فتمسك على الباحثين ان يسعوا الى تحضير المادة الفعالة في الغدة الدرقية نقية صافية . وضعت الشون والفضالة لانزال ضالة . وكان

تطعمه يعرفون من هذا الغدد الذي تفرزه الدرقية يزيد افعال الجسم الحيوية . فاستعملت هذه الحنيفة لقياس قوة الحلاصات التي تستخرج من الغدة . ولكن القياس لم يكن دقيقاً . واذن فالحاجة تقتضي قياساً أدق . وفي سنة ١٩١٢ اكتشف غودرناتش Gudernatsh ان الشراغيف (ملوف) وهي صفار الصفادع اما غذيت بمقادير يسيرة من خلاصة الدرقية تحولت الى صفادع تامة النمو تحولاً سريعاً بل بلغ من سرعة هذا التحول انها اصبحت صفادع تامة النمو وهي لا تزان في حجم الذبان . ولما كان اول تحول في هذه الصفادع قصر ذيلها ، ولما كانت هذه الشاحبة من التحول تتبع مقدار الخلاصة التي تغذي بها ، اتخذ العلماء من سرعة قصر الذيل في الشراغيف مقياساً لقوة خلاصات الدرقية وصفاتها

على اكتناف هؤلاء العلماء وعشرات غيرهم سار كندل الى هدفه تروياً ، فاستخلص التيروكين نقياً صافياً . استعمل في تجاربه ثلاثة اطنان من غدة درقية غضة استلقت من الموائى القديمة فاستخلص منها ٣٥ غراماً من المركب الصافي . ثم اخطأ كندل اولاً في تقرير تركيب هذه المادة من الناحية الكيميائية ، ولكن هرفنتن وبارجر توصلوا في سنة ١٩٢٧ الى صنع بثوراتها بالتركيب الصناعي . وقد امتحن التيروكين الصناعي ، بكل اسلوب من اساليب الاحتقان والتجربة بمحتيه في انصاين بالخروج ومراقبة تأثيره ، فثبت انه لا يختلف عن التيروكين التي المستخلص من غدد النعم والالمان

وكذلك انضى اكتشاف وظيفة الغدة الدرقية واستفراد مادتها الفعالة وتركيب تلك المادة بتأليف الصناعي ، الى قصر جديد في كفاح الانسان ضد المرض فتطلب على الكرتينيم والمكسيدما والثواتر وغيرها من الحالات المرضية التي ترتد الى خلل في الغدة الدرقية . فيلد العقل (cretia) يصحح بالتيروكين نشيطه ، والمصاب بالخروج يتحول به من تهديك وتراخ وجفاف في البشرة شخصاً جديداً تتقد فيه شحنة الحياة ، والمصاب بنشاط الغدة الدرقية التي تفرز في دمه من مادتها اكثر مما يجب فتزيد سرعة افعاله الحيوية زيادة غير سوية ، يعود الى السواء بازالة الغدة كلها او بعضها . والمصاب بالثواتر البسيط فتتفخ عنقه ومبعض عيناه بعض الجحوظ ، تخف فيه هذه الاعراض باضافة املاح فيها يود الى طعامه . ولقد استعملت خلاصة الدرقية في علاج الذبحة القوادية Angina Pectoris وضف القلب الناشء عن الاحتقان فأفادت . بل ان الطيبين بلومغاروت Blumgarot وبراين Berlin من اطباء بوسطن عالجا بعض هؤلاء المصابين بازالة الغدة الدرقية تماماً واعطاء من ازيلت غدته هكذا خلاصتها بحقن ولكن بحدار ، وفقاً لما محتاج اليه منها

[في السدد القادم يتناول البحث سائر الغدد واحدث ما يقال فيها]